



W. H. 75

7, 8 og 9. mars:

Vorra-Jazz
75



JAZZ INTERESSERTE!



«Afric Pepperbird»

«Sart»

«Tryptikon»

«Belonging»

Jan Garbarek/Art Lande

«Witch - Tai - To»

Live/Evil

«On the corner»

«Big Fun»

«Basic Miles»

«Get up with it»

«Bitches Brew»



Mange gode gamle plater
med veteranar innan
swing -og tradjazz.

KOM INNOM TIL EIN PRAT HJA

Marcato Musikkhandel

Velkommen til Vossa-Jazz 75

Sjølvs om festivalen ifjor gjekk «dundrande» under skot er me så frekke at me prøver oss på ny.

Vossa-Jazz -74 var eksperiment med ei ny festivalform, ny på mange vis.

Festivalen var liten: 3 dagar varte han.

Festivalen var liten også med omsyn til budsjett. Ca. 50.000 kroner er ikkje mykje samanlikna med Molde og Kongsberg. Det var for det meste norske musikarar som spela. Det mest karakteristiske ved festivalen var at han vart tilskipa om vinteren.

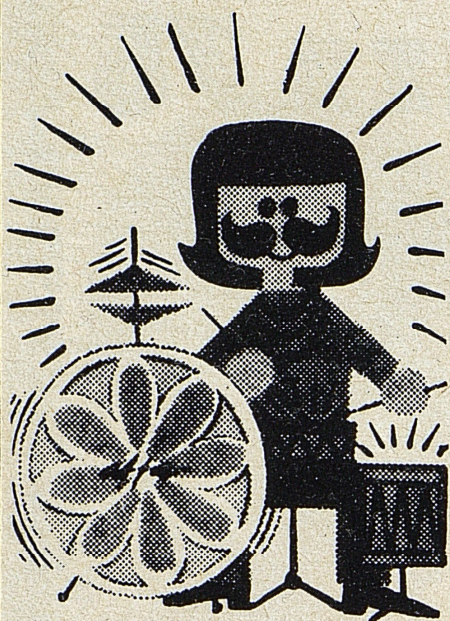
Alle desse ytre kjennesmerka er med i den nye festivalen. Men me har også prøvd å arbeida ut nye siktemål med festivalen. Me prøver å få gode amatørar fram i ljuset, me prøver å nå tak i eit publikum som ikkje høyrer til kategorien «dei frelste». Ja, misforstå oss ikkje, dei er også velkomne. Me vil også prøva å stimulera kulturlivet i bygda og distriktet rundt. Me meiner ikkje at det er av verdi å presentera ei særskilt retning innan jazzen, men heller prøva å spegla av dei ulike jazzregningane som er levande her i landet. Me har i det heile høyrte meir på vanlege folk enn ekspertisen då me la opp festivalen.

Det er viktig at me får dei mange med oss, og at me ikkje flyg som einslege svaler i den spanande jazzhimmel. Dette er likevel ikkje kommersielt.

Heile festivalstrukturen talar imot slike speulasjonar. Vårt ynskje er at alle som kjem til Voss desse dagane vil få det morro, og at dei reiser heim med positive inntrykk. Me vil på tampen få takka alle som har gjort festivalen mogeleg. Både kommune og næringsliv har på ymse vis gjeve oss stor stønad.

Ikkje minst vil me takka ordførar Mugås for mange tenester.





DET «SVINGER» I TONIKA

I vårt unge aktive miljø tref-
fer du fagfolk som selv er
aktivt med i jazzmiljøet.

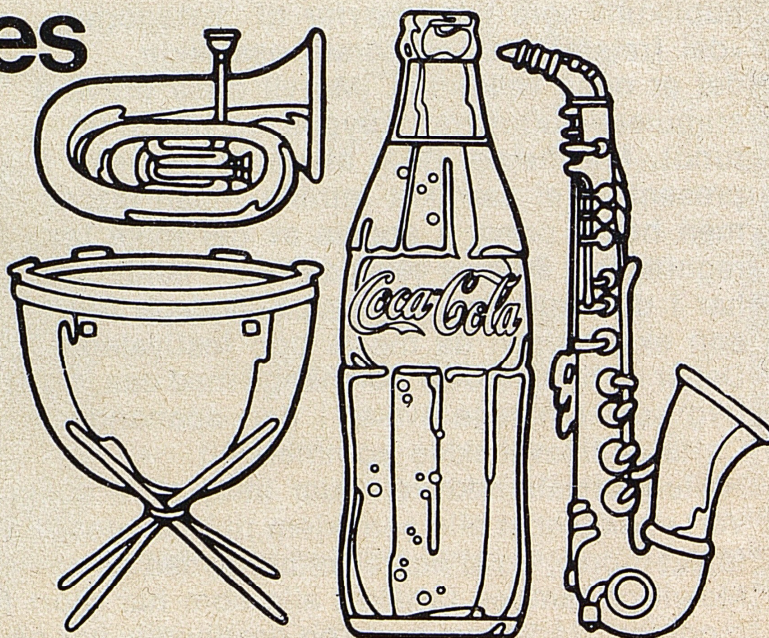
Ta kontakt med oss. Vi har
utvalg i såvel noter som instru-
menter.

UTVALG - TRADISJON - FAGFOLK

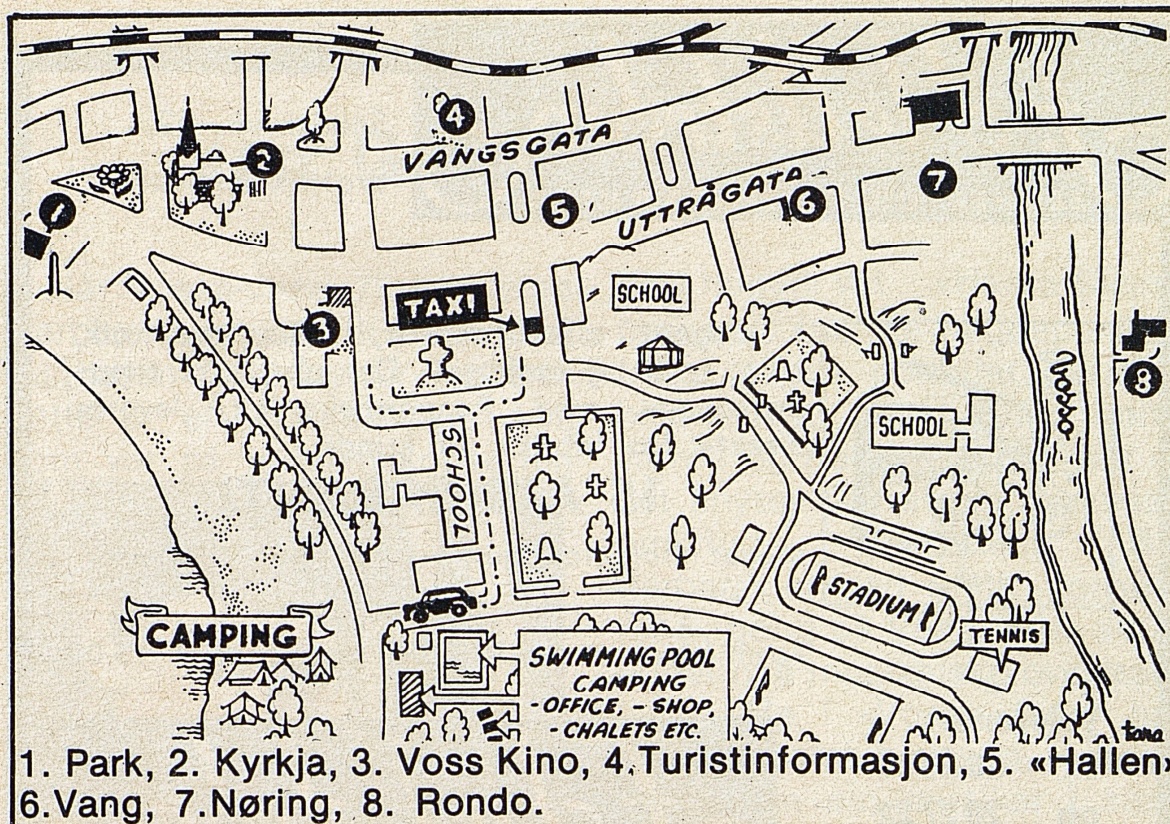
tonika a.s

Håkonsgt. 24 - 5000 Bergen
Tlf. (05)214759 - 215359

Det finnes
bare en.
Coke.
REG. VAREMERKE



Autorisert tapperi:
A/S Hansa Bryggeri, Bergen



Festival styret

Kåre Brunborg,
Erik Grønhaug,
Alf-Håkon Harlem,
Asle Håland,
Anne Knutson,
Kåre Lie,
Liv Mellesdal,
Lars Mosefinn,
Asbjørn Nilsen,
Arnhild Vik.

Festivalfotografer: Spectra
ved Kåre Eide og Arne
S. Nielsen.

Voss
Mineralvannfabrikk
5700 Voss

*L/L Voss Felles-
Bakeri og Konditori*

5720 Palmafossen

VOSS



MOTEL
NORWAY

F. Hellström
FLYGEL OG PIANOFABRIKK

Søndstuvn. 52,
Brattlikollen Oslo 11



I elegant elfenbenshvitt, palisander, eik, nøtt, teak og mahogni. Det absolutte topp-instrument med Rennermekanikk. leveres direkte fra fabrikk til kunde.

15 ÅRS GARANTI

Meget fordelaktige priser og betingelser.

Åpent hverdager til kl. 17.00, lørdager til kl. 15.00.

Telefoner:

02 — 28 90 77

og 28 27 22

F. Hellström
FLYGEL OG PIANOFABRIKK

BUDDY TATE

«Buddy Tate featuring Milt Buckner»

BB 33014 — LP 4

ARNETT COBB

«Again with Milt Buckner»

BB 33052 — LP 4

SLAM STEWART

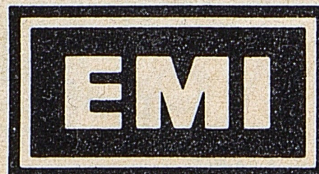
«Slam Stewart featuring Milt Buckner and Jo Jones»

BB 33027 — LP 4

DON BYAS

«Don Byas 1945»

BB 3303 — LP4



A member of the EMI Group of Companies.
International leaders in Music, Electronics and Leisure.

Jan Garbareks kvartett

Når Vossa-Jazz -75 har leigd Garbareks kvartett til å spela på festivalen dette året er det fordi dette er eit «folke-krav». Alle som var på sundagskonserten



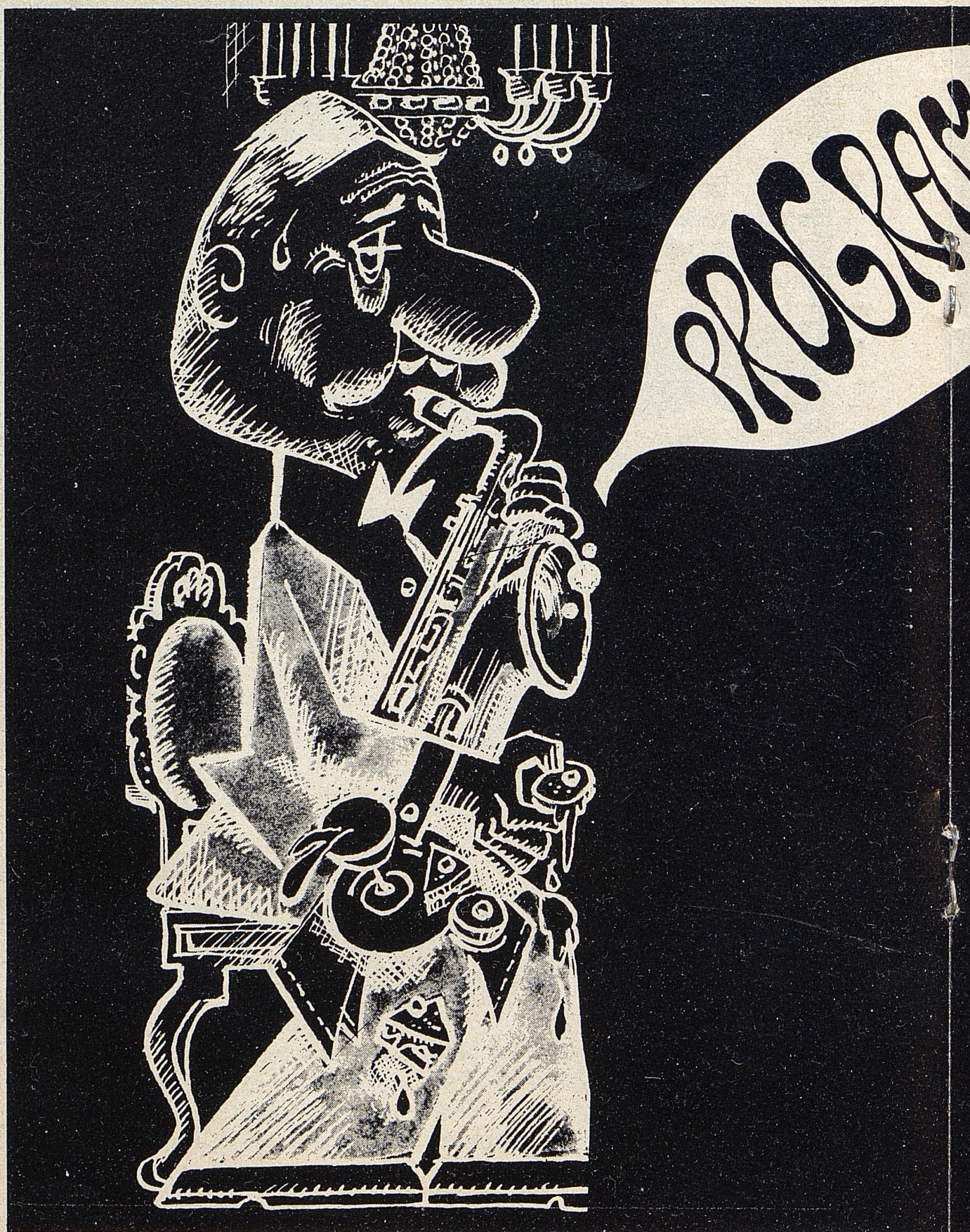
Jan Garbarek

ifjor hugsar vel «Hasta Siempre» som festival-høgdepunktet trass mange godbitar. Samarbeidet Med Art Lande, Keith Jarrett og Ralph Towner gjer at det knyter seg større interesse omkring kvartetten i år. Garbarek er med årets konsert for 5. gong på Voss, men alltid er det nye musikalske overraskingar. Me i «Vossa Jazz» har lært Garbarek å kjenna, ikkje berre som ein muskar i særklasse, men også som eit menneske, som trass stor suksess, framleis har begge føtene på jorda. Ein kan godt skjønna at «Down Beat» ber på sine kne for å oppleve Garbareks musikk i levande livet.

Malmö Riverside trad.jazz

Amatører som spelar trad jazz har rett på stor interesse. Frå ifjor minnest mange Ytre Suløens ensemble. Slik spelegleda og stemning kunne ikkje oppvisast hjå sjølv dei beste gruppene innan denne stilen.

Med von om at me kan få fram i dagen eit nytt «Suløen», har me fått hit desse 9 muskarane frå Mandal. Dei har lova oss svingande moro 3 netter til ende, så lat ikkje høve gå frå dykk.



FREDAG 7/3 kl. 19.00

Konsert i Voss Kino:

IVAR KVALE KVARTETT

ARILD ANDERSEN KVARTETT

JAMSESIONS:

Kl. 22.00 med KARIN KROGH

KVARTETT, MALMØ RIVERSIDE TRAD

**BAND OG DANMARKSPASS ROCK &
JAZZ.**

LAURDAG 8/3 kl. 16.00

Konsert Voss Kino:

FOLKEMUSIKKINNSLAG

JAN GARBAREKS KVARTETT

JAMSESIONS:

Kl. 21.00 — 02.00. Som fredag.

SUNDAG 9/3 kl. 18.00

Konsert Voss Kino:

VOSS STORBAND

ZBIGNEW NAMYSLOWSKI

JAMSESIONS:

**Kl. 21.00 — 01.00. Som fredag og
laurdag.**

Jamsesions vert arrangerte på sentrale
hotel på Vangen.

Under Jazzfestivalen vert det jazzkafe i
«Hallen». Der vert det m.a. utstilling av
Vossakunstnarar.

VELKOMEN TIL BYENS MUSIKKBUTIKK

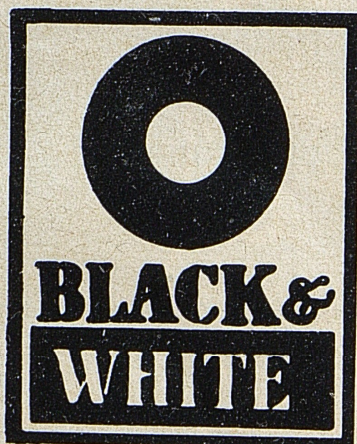
- ① RADIO — TV
- ① STEREOANLEGG
- ① MUSIKKINSTRUMENTER
- ① PLATEBAR M. BERGENS
STØRSTE UTVALG I
JAZZPLATER.



Walkendorfsgt. 8 (Neptunsgården) 5000 Bergen.

as disco

PRESENTERER JAZZ:



BLACK & WHITE-SERIEN FRA RCA
VISST LEVER JAZZEN — BARE LYTT!

Zbigniew Namyslowski kvintett

Den polske altsaksofonisten Zbigniew Namyslowski har sett saman ei polsk «stjerne-



Zbigniew Namyslowski

gruppe». Den består av, foruten Namyslowsky sjølv, Thomas Szukalski, tenorsax, Adam Makowich piano, Stefan Jarszebski, bass og violin, og Czeslav Bartkowski på trommer. Dei tre sistnemnde var med Urbaniak på hans U.S.A. turné, og Makowich spelte også inn ei LP med Urszula Dudziak i statane.

Denne gruppa er like ukjend for tilskiparane som for publikum. Me veit ikkje kva musikk dei vil framføra, knapt nok kven som kjem. Men så mykje er sikkert at det vert forrandringar frå Kongsbergkonserten. Namyslowski har no med seg dei beste namna i polsk jazz.

Karin Krogh kvartett

Det er ikkje utan spaning ein ser fram til 3 kveldar med denne kvartetten. Ikkje så at musikarane, Karin Krogh, Egil Kapstad, Arild Andersen, Ole Jacob Hansen, ikkje borgar for kvalitet, men kva stoff dei vil presentera veit me ikkje. Karin Krogh har vore den fremste

jazzsangerinna i Noreg i mange år. Kapstad er kjend som pianist og komponist i mange samanhengar, Arild Andersen gjorde det stort i U.S.A. for ei tid attende, og etterpå har Kongsberg og Warszawa-konsert gjort han meir populær.

ALLTID OK KLEDD
I KLÆR FRÅ O.K. LOVEN

O. K. LOVEN A/S

VOSS — Tlf. 11 302

VOSS UTSTYR L/L

*Dame-, herre og barnekonfeksjon
Manufaktur - Sengeutstyr - Gardiner
Telefon 11 030*



Off. slakteri
Næringsmiddelindustri - VOSS

Har de reiseplaner?
Kontakt oss.

NSB-REISEBYRÅ

mer enn 40 byråer i Norge

tlf 11835. Jernbanestasjonen, Voss

Arild Andersen kvartett

Det er unge musikarar Arild Andersen har samla om seg i denne kvartetten, men sjølv om gjennomsnittsalderen i kvartetten er låg, er kvaliteten tilsvarende høg. Både på festivalar inn og utanlands har dei hausta laurbær. Moderne jazz er kjennemerke for dei, men ulikt mange nystarta grupper har dei helde på dei akustiske instrumenta. Dei hentar materialet sitt fra m.a. Carla Bley.

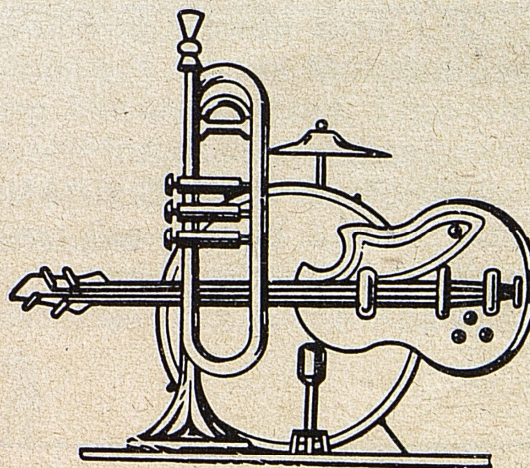
Knut Risnes har lenge vore kronprins på tenor her til lands, men når Jan Gjarbarek er overmannen er det ikkje til å skjemast over. Towsen og Balke, dei to «juniorane» i landet har på kort tid vunne seg namn innan jazzkretsar. Arild Andersen sine kvalifikasjonar er sikkert kjent for dei fleste.



Danmarks plass rock & jazz

Ut ifrå namnet kan ein stadfesta heimstad og spelestil for denne gruppa. Med forebilete i Chic Corea og Herbie Hancock har denne unge bergenske rock-jazzgruppa på kort tid vunne seg plass som dei leidane innan denne stilen på Vestlandet. Vossa-Jazz meinte det var plikta vår å presentera vestlandsjazz på festivalen. Trass i at samspillet har vart i berre eit år har dei spela i radioen fleire gonger. For ein som har kunna følgja gruppa under den musikalske utviklinga kan ikkje anna enn å

undrast. Frå å vera eit Satans Horn (plagiat) har dei vunne seg plass som eit av dei fremste banda i landet vårt innan denne stilen.



Utstilling av
Telsa kjøkken

BOMILJÖ

A/S

HAUGAMOEN

BECKERS FARGE-BAR

tilbyr

3 3 0 3

fargar.

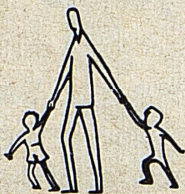
ALT I MÅLING,
GOLVBELEGG OG
TAPETAR.

**Festival
SLACKS**

— **helmaks
for halve
deg!**

Utvalet får du i
spesialforretningen

**VOSS
DAMEKONFEKSJON A:S**



STOFF OG SENGEUTSTYR

Brdr. Ullestad
Tlf. 11024

VOSS BRANNTRYGDELAG
Alt i skadeforsikring
Tlf. 11161 — 5700 Voss



VEL MØTT
PÅ

VANGEN CAFÉ

FOT. BRAATENS ETTF. — VOSS

FOTOGRAFISK ATELIER OG AMATØRAVDELING

HORDALAND MEK VERKSTAD A/S VOSS

TELEFON (055) 11 422 - TELEX 42522 - TELEGRAMADRESSE: VOSSAVINSJEN

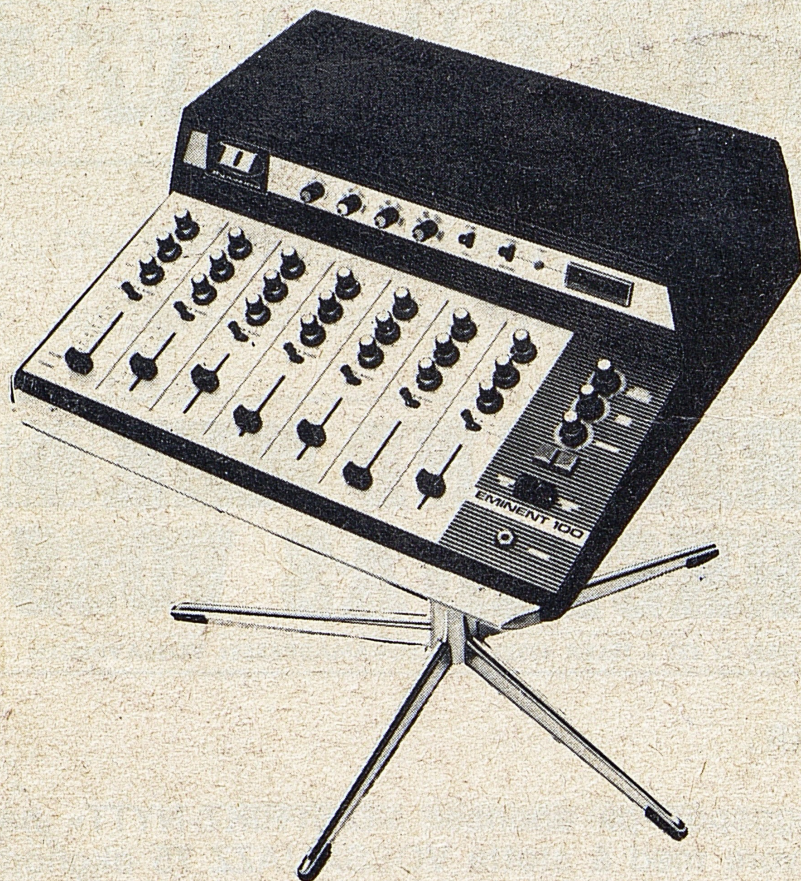
VI TAKKAR.

Gjennom tilleggspris på anonser i «DISTRIKT-NYTT» har disse verksemdene vore med å støtta VOSSA-JAZZ 75 økonomisk:

Oftedal Intersport Shop a/s, S. Endeve Sportsforretning a/s, Herheim Foto, L/L Voss Handelslag, Brdr. Aalgaard a/s, Hordaland Mek. Verkstad a/s, Motor-service a/s, Johs. Seim a/s, Taubane Service a/s, Voss Auto a/s, Brdr. Wigang a/s, . M.O. mølster L-L Voss Samvirkelag-Domus, Gjerde Bruk L/L, Gjerme & Hårklau, A.s. Stephansen a/s -Janus, Morgenavisen, Georg Strømme, L/L Voss Møbel- og Trevareverkstad, Elbo-Himle a/s, L/L Voss Fellesbakeri og Konditori, Voss Installasjonsbyrå a/s, Him & Her, Sylvsmdja, Motepels, H. Brekke Skoforretning, Bokføringssentralen i Hordaland a/s, Storebrand & Idun, Voss-Veksel- og Landmandsbank, Hetles Skotyforretning, Voss Brandtrygdslag, Gjøstein Møbelsenter, Herreklær a/s, Voss Sparebank, Nils Geitle.



**DYNACORD - ANLEGGET PÅ VOSSA—JAZZEN 1975
KOMMER FRA**



Björkås
MUSIKK

KONG OSCARSGT. 25 - 5000 BERGEN

TELEF.: (05) 31 15 35

**ACE—LESLIE—GIBSON—SANTANA, DI GIORGIO,
BUGARI, DYNACORD.**